

## **CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE**

Il presente certificato attesta l'avvenuta omologazione del dispositivo di scarico di sostituzione. La Polini Motori rimane comunque a disposizione per fornire ulteriori informazioni o documenti relativi al prodotto.

## **HOMOLOGATION CERTIFICATE**

The document certifies that this exhaust system complies in full with the homologation. Polini Motori is at your disposal to provide further information and technical specifications related to this exhaust system.

## **CERTIFICAT D'HOMOLOGATION**

Ce document atteste l'homologation du pôt d'échappement de substitution. Polini Motori reste à votre disposition pour toutes questions d'information ou de documentation concernant ce produit.

## **CERTIFICADO DE HOMOLOGACION**

Este certificado garantiza la homologación del sistema de escape en sustitución. La sociedad Polini Motori queda siempre a disposición para proveer informaciones adjuntas o documentos relativos al producto.

## **HOMOLOGATIONSZERTIFIKAT**

Mit dem beiliegenden Zertifikat bestätigen wir, daß der von Ihnen erworbene Polini-Auspuff den (EG)Homologationsrichtlinien entspricht. Für weitere Informationen steht Ihnen die Firma Polini Motori gerne zur Verfügung.

---

autorità delegata · assigned authority · autorité déléguée · autoridad delegada · zuständige Behörde:

**Grand-Duché de Luxembourg**  
**Ministère du Développement durable et des Infrastructures**  
**Département des Transports**  
**Société Nationale de Certification et d'Homologation S.à.r.l.**

---

servizio tecnico · technical service · service technique · servicio técnico · technischer service:

**Luxcontrol SA**  
**B.P.349**  
**L-4004 Esch-sur-Alzette**

---

numero report · report number · nombre de rapport · número de informe · Berichtsnummer:

**M17**

---

marcatura omologazione · marking approval · marque d'homologation · marca de homologación ·

Kennzeichnung Zulassung **E13 92R0210369**

**ATTENZIONE** · La rimozione di parti o l'alterazione di componenti causa un miglioramento delle prestazioni pregiudicando la conformità dell'omologazione con le normative vigenti.

**ATTENTION** · The removal of parts or the alteration of components improve the performance, but this exhaust system will not comply with the homologation enforced regulations.

**ATTENTION** · La suppression ou la modification des composants ont pour cause une augmentation des prestations, préjudiciables à la conformité des normes en vigueur relatives à l'homologation.

**ATENCIÓN** · La eliminación de las partes o la alteración de los componentes mejora las prestaciones, pero este sistema de escape no cumple las normativas vigentes de homologación exigidas.

**ACHTUNG** · Die Entfernung oder Veraenderung von Teilen beeinflusst die Leistung. Damit entspricht die Auspuffanlage nicht mehr den geltenden Bestimmungen fuer die Homologation..

**ATTESTATO DEL COSTRUTTORE** · Il convertitore catalitico di ricambio del tipo sotto riportato, prodotto da Arrow Special Parts S.p.A., è conforme alla direttiva 97/24/EC capitolo 9 "livello sonoro ammissibile e dispositivo di scarico dei veicoli a motore a due e tre ruote". Le seguenti versioni del dispositivo di scarico del tipo sotto riportato possono essere utilizzate sui veicoli elencati nella tabella sottostante.

**MANUFACTURER'S STATEMENT** · The replacement catalytic converter of type listed below, produced by Arrow Special Parts S.p.A., is complying with the EC-Directive 97/24/EC chapter 9 "permissible sound level and exhaust system for two or three-wheel motor vehicles." The following versions of this replacement exhaust system can be fitted on vehicles shown in the following list.

tipo scarico · exhaust type · type d'échappement · modelo de escape · Konstruktionstyp:

**M17**

lista delle applicazioni · list of applications · liste des applications · lista de aplicaciones · Applikationsliste:

Piaggio	Vespa GTS300	MA3C	e9*168/2013*11014	BL1050
	Vespa GTS300 HPE	MA3C	e9*168/2013*11014	
	Vespa GTS	MD3C	e9*168/2013*11663	
	Vespa GTV	MD3C	e9*168/2013*11663	
	Vespa Sei Giorni	MD3C	e9*168/2013*11663	

**Polini Motori S.p.A.**

Viale Piave, 30 - 24022 Alzano Lombardo (BG) - Italy - [www.polini.com](http://www.polini.com)